

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

財 政 局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

批 示 摘 錄

Extractos de despachos

按照經濟財政司司長於二零一三年一月二日之批示：

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 2 de Janeiro de 2013:

根據三月二日第15/85/M號法令及第4/2011號法律修訂的《所得補充稅規章》第三十七條和第四十五條規定，委任下列人士為二零一三年評核期間所得補充稅評稅委員會及複評委員會成員：

Nos termos dos artigos 37.º e 45.º do Regulamento do Imposto Complementar de Rendimentos, nas redacções introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 15/85/M, de 2 de Março, e pela Lei n.º 4/2011, as Comissões de Fixação e de Revisão do imposto complementar de rendimentos, para o ano de 2013 têm a seguinte nomeação:

評稅委員會

COMISSÃO DE FIXAÇÃO

委員會 “A”

COMISSÃO «A»

主席：劉活群，首席特級財政技術員；

Presidente: Ah Kan, técnico de finanças especialista principal;

委員：許巧蓉，顧問高級技術員（正選）；

Vogais: Hui Hau Yung, técnico superior assessor, como efectivo;

羅偉健（正選）及鄧思琪（候補），二人均為有關公會指派之會計技術員；

Lo Wai Kin, como efectivo e Tang Ana, como suplente, ambos técnicos de contas designados pelas respectivas Associações;

無表決權秘書：李偉賢，特級技術輔導員。

Secretário sem voto: Lei Vai In, adjunto-técnico especialista.

委員會 “B”

COMISSÃO «B»

主席：譚珮琴，顧問高級技術員；

Presidente: Tam Pui Kam, técnico superior assessor;

委員：李詠薰，顧問高級技術員（正選）；

Vogais: Luiz, Francisca, técnico superior assessor, como efectivo;

鄧添（正選）及楊才堅（候補），二人均為有關公會指派之會計技術員；

Tang Tim, como efectivo e Ieong Choi Kin, como suplente, ambos técnicos de contas designados pelas respectivas Associações;

無表決權秘書：陳紫綾，首席技術員。

Secretário sem voto: Chan Chi Leng, técnico principal.

委員會 “C”

COMISSÃO «C»

主席：譚俊仁，顧問高級技術員；

Presidente: Tam Chon Ian, técnico superior assessor;

委員：蔣素華，一等高級技術員（正選）；

Vogais: Cheong Sou Wa, técnico superior de 1.ª classe, como efectivo;

譚麗嫦（正選）及梁柏豪（候補），二人均為有關公會指派之會計技術員；

Tam Lai Seong, como efectivo e Leong Pak Hou, como suplente, ambos técnicos de contas designados pelas respectivas Associações;

無表決權秘書：戴健琴，首席特級督察。

Secretário sem voto: Tai Kin Kam, inspector especialista principal.

委員會 “D”

主席：何彩珊，顧問高級技術員；

委員：姚惠芳，顧問高級技術員（正選）；

勞艷珊（正選）及王豐德（候補），二人均為有關公會指派之會計技術員；

無表決權秘書：馬可欣，一等技術輔導員。

委員會 “E”

主席：郭日海，顧問高級技術員；

委員：黃偉堂，顧問高級技術員（正選）；

鄭可康（正選）及黃安琪（候補），二人均為有關公會指派之會計技術員；

無表決權秘書：黃艷容，首席特級督察。

委員會 “F”

主席：高嘉儀，顧問高級技術員；

委員：Muraishi Masato Gerald Jeffrey，顧問高級技術員（正選）；

Tang Rosa（正選）及梁煒銓（候補），二人均為有關公會指派之會計技術員；

無表決權秘書：林若堅，首席特級督察。

委員會 “G”

主席：Elfrida Botelho dos Santos，首席顧問高級技術員；

委員：徐巧恩，顧問高級技術員（正選）；

崔滿枝（正選）及李國漢（候補），二人均為有關公會指派之會計技術員；

無表決權秘書：鄧志強，首席特級技術輔導員。

候補委員：黃少美，顧問高級技術員；

劉緻緻，顧問高級技術員。

COMISSÃO «D»

Presidente: Ho Choi San, técnico superior assessor;

Vogais: Iu Vai Fong, técnico superior assessor, como efectivo;

Lou Im San, como efectivo e Wong Fong Tak, como suplente, ambos técnicos de contas designados pelas respectivas Associações;

Secretário sem voto: Ma Ho Ian, adjunto-técnico de 1.^a classe.

COMISSÃO «E»

Presidente: Kuok Iat Hoi, técnico superior assessor;

Vogais: Vong Vai Tong, técnico superior assessor, como efectivo;

Cheng Ho Hong, como efectivo e Vong On Kei, como suplente, ambos técnicos de contas designados pelas respectivas Associações;

Secretário sem voto: Wong Im Iong, inspector especialista principal.

COMISSÃO «F»

Presidente: Kou Ka I, técnico superior assessor;

Vogais: Muraishi Masato Gerald Jeffrey, técnico superior assessor, como efectivo;

Tang Rosa, como efectivo e Leong Wai Chun, como suplente, ambos técnicos de contas designados pelas respectivas Associações;

Secretário sem voto: Nunes de Oliveira, Joaquim, inspector especialista principal.

COMISSÃO «G»

Presidente: Elfrida Botelho dos Santos, técnico superior assessor principal;

Vogais: Chui How Yan, técnico superior assessor, como efectivo;

Chu Moune Tsi Stella, como efectivo e Lei Kok Hon, como suplente, ambos técnicos de contas designados pelas respectivas Associações;

Secretário sem voto: Tang Chi Keong, adjunto-técnico especialista principal.

Vogais suplentes: Wong Sio Mei, técnico superior assessor;

Lao Chi Chi, técnico superior assessor.

複評委員會

主席：容光亮，副局長；

委員：譚俊仁，顧問高級技術員（正選）及蔣素華，一等高級技術員（候補）；

包敬燾（正選）及Da Conceição Reisinho, Fernando Manuel（候補）；

無表決權秘書：張嘉敏，首席技術輔導員。

候補秘書：De Assis, Alexandre，首席特級行政技術助理員；

何嘉慧，一等技術輔導員。

根據第267/2003號行政長官批示於十二月一日重新公佈及經第4/2011號法律修改之《職業稅規章》第十九條和第八十條之規定，委任下列人士為二零一三年職業稅評稅委員會及複評委員會成員：

評稅委員會**委員會 “A”**

主席：盧柏深，首席顧問高級技術員；

委員：李一帆，二等高級技術員（正選）及黎綺霞，一等高級技術員（候補）；

Frederico, Francisco Fernando（正選）及Da Silva Pedruco, Luis Frederico（候補），二人均為有關公會指派之會計技術員；

無表決權秘書：余佩蓮，首席特級督察。

委員會 “B”

主席：侯國賢，顧問高級技術員；

委員：何麗媚，顧問高級技術員（正選）及鍾良偉，一等高級技術員（候補）；

余沛全（正選）及徐錦榮（候補），二人均為有關公會指派之會計技術員；

無表決權秘書：韋淑儀，首席技術輔導員。

COMISSÃO DE REVISÃO

Presidente: Iong Kong Leong, subdirector dos Serviços;

Vogais: Tam Chon Ian, técnico superior assessor, como efectivo e Cheong Sou Wa, técnico superior de 1.ª classe, como suplente;

Bao King To, como efectivo e Da Conceição Reisinho, Fernando Manuel, como suplente;

Secretário sem voto: Tcheong, Madalena, adjunto-técnico principal.

Secretários suplentes: De Assis, Alexandre, assistente técnico administrativo especialista principal;

Ho Ka Wai, adjunto-técnico de 1.ª classe.

Nos termos dos artigos 19.º e 80.º do Regulamento do Imposto Profissional, republicado integralmente por Despacho do Chefe do Executivo n.º 267/2003, em 1 de Dezembro, nas redacções introduzidas pela Lei n.º 4/2011, as Comissões de Fixação e de Revisão do mesmo imposto, para o ano de 2013 têm a seguinte nomeação:

COMISSÃO DE FIXAÇÃO**COMISSÃO «A»**

Presidente: Lou Pak Sam, técnico superior assessor principal;

Vogais: Lei Iat Fan, técnico superior de 2.ª classe, como efectivo, e Lai I Ha, técnico superior de 1.ª classe, como suplente;

Frederico, Francisco Fernando, como efectivo, e Da Silva Pedruco, Luis Frederico, como suplente, ambos técnicos de contas designados pelas respectivas Associações;

Secretário sem voto: U Pui Lin, inspector especialista principal.

COMISSÃO «B»

Presidente: Hau Koc In, técnico superior assessor;

Vogais: Ho, Lai Mei Lydia, técnico superior assessor, como efectivo, e Chong Leong Wai, técnico superior de 1.ª classe, como suplente;

Yu, António, como efectivo, e Tsui Kum Wing, como suplente, ambos técnicos de contas designados pelas respectivas Associações;

Secretário sem voto: Vai Sok I, adjunto-técnico principal.

複評委員會**委員會 “A”**

主席：Vitória Alice Maria da Conceição，局長；

委員：侯國賢，顧問高級技術員（正選）及何麗媚，顧問高級技術員（候補）；

納稅分類第一組委員：林偉濠（正選），莫志偉（候補）；

納稅分類第二組委員：余健楚（正選），阮建昆（候補）；

無表決權秘書：王龍，首席技術員。

委員會 “B”

主席：Vitória Alice Maria da Conceição，局長；

委員：盧柏深，首席顧問高級技術員（正選）及李一帆，二等高級技術員（候補）；

納稅分類第一組委員：徐達明（正選），黃珮珊（候補）；

納稅分類第二組委員：冼志耀（正選），勞灼榮（候補）；

無表決權秘書：余俊民，首席技術員。

候補秘書：Do Espírito Santo Dias, Priscila，首席技術輔導員；

龔煥昌，特級行政技術助理員。

根據八月十二日第19/78/M號法律頒佈的《市區房屋稅規章》第三十六條之規定，委任下列人士為二零一三年之房屋估價常設委員會：

房屋估價常設委員會**委員會 “A”**

主席：崔世平（正選）；

黃國基（候補）；

委員：陳滿鋒及譚偉文（正選）；

陳國榮及蘇沛桑（候補）；

無表決權秘書：Augusto de Sousa, Horácio，首席特級行政技術助理員。

COMISSÃO DE REVISÃO**COMISSÃO «A»**

Presidente: Vitória Alice Maria da Conceição, directora dos Serviços;

Vogais: Hau Koc In, técnico superior assessor, como efectivo e Ho, Lai Mei Lydia, técnico superior assessor, como suplente;

Pelos contribuintes do 1.º grupo, Lam Wai Hou, como efectivo, e Mok Chi Wai, como suplente;

Pelos contribuintes do 2.º grupo, U Kin Cho, como efectivo, e Un Kin Kuan, como suplente;

Secretário sem voto: Wong Long, técnico principal.

COMISSÃO «B»

Presidente: Vitória Alice Maria da Conceição, directora dos Serviços;

Vogais: Lou Pak Sam, técnico superior assessor principal, como efectivo e Lei Iat Fan, técnico superior de 2.ª classe, como suplente;

Pelos contribuintes do 1.º grupo, Choi Tat Meng, como efectivo, e Vong Pui San, como suplente;

Pelos contribuintes do 2.º grupo, Sin Chi Yiu, como efectivo, e Lou Cheok Weng, como suplente;

Secretário sem voto: U Chon Man, técnico principal.

Secretários suplentes: Do Espírito Santo Dias, Priscila, adjunto-técnico principal;

Kong Vun Cheong, assistente técnico administrativo especialista.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento da Contribuição Predial Urbana, aprovado pela Lei n.º 19/78/M, de 12 de Agosto, as Comissões Permanentes de Avaliação de Prédios para o ano de 2013, têm a seguinte nomeação:

COMISSÕES PERMANENTES DE AVALIAÇÃO DE PRÉDIOS**COMISSÃO «A»**

Presidente: Chui Sai Peng José (efectivo);

Vong Kock Kei (suplente);

Vogais: Chan Mun Fong e Tam Vai Man (efectivos);

Chan Kuok Weng e Sou Pui San (suplentes);

Secretário sem voto: Augusto de Sousa, Horácio, assistente técnico administrativo especialista principal.

委員會 “B”

主席：關穎（正選）；

林國敬（候補）；

委員：譚任中及郭盛森（正選）；

甄玉書及鄭軍海（候補）；

無表決權秘書：Campo, Isabel，首席特級行政技術助理員。

委員會 “C”

主席：蔡田田（正選）；

張國榮（候補）；

委員：Dos Santos Vieira, Pedro Silvério及麥儉明（正選）；

利智峰及何偉文（候補）；

無表決權秘書：Paes de Assumpção Marques e Sousa, Ana Maria，首席特級行政技術助理員。

委員會 “D”

主席：譚志煒（正選）；

Rebelo Leão, Rui Miguel（候補）；

委員：陳自錦及羅永德（正選）；

梁頌衍及張日華（候補）；

無表決權秘書：楊耀文，顧問高級技術員。

候補秘書：Ieong de Sousa, José Augusto，首席技術員；

陳郁葱，特級技術員。

上述之委任由二零一三年一月一日開始生效。

二零一三年一月九日於財政局

局長 江麗莉

COMISSÃO «B»

Presidente: Kuan Celina Veng (efectivo);

Lam Kuok Keng (suplente);

Vogais: Tam Iam Chong e Gomes da Costa, Dombelo Crescente (efectivos);

Lo, Raul Monteiro Fone Guine e Cheang Kuan Hoi (suplentes);

Secretário sem voto: Campo, Isabel, assistente técnico administrativo especialista principal.

COMISSÃO «C»

Presidente: Choi Tin Tin (efectivo);

Cheung Kok Veng (suplente);

Vogais: Dos Santos Vieira, Pedro Silvério e Mak Kim Meng (efectivos);

Lei Chi Fong e Ho Vai Man José (suplentes);

Secretário sem voto: Paes de Assumpção Marques e Sousa, Ana Maria, assistente técnico administrativo especialista principal.

COMISSÃO «D»

Presidente: Tam Chi Wai (efectivo);

Rebelo Leão, Rui Miguel (suplente);

Vogais: Chan Chi Kam e Lo Veng Tak (efectivos);

Leong Chong In e Cheong Iat Va (suplentes);

Secretário sem voto: Ieong Io Man, técnico superior assessor.

Secretários suplentes: Ieong de Sousa, José Augusto, técnico principal;

Chan Iok Chong, técnico especialista.

As nomeações acima mencionadas produzem efeitos a partir de 1 de Janeiro de 2013.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 9 de Janeiro de 2013.
— A Directora dos Serviços, *Vitória da Conceição*.